



VIERA TOMANOVÁ
ministerka

Bratislava 13. januára 2010
Číslo: II/1-30/2009-55784

Vážený pán poslanec,

v súvislosti s Vašou interpeláciou, týkajúcou sa možnosti občanov patriacich k národnostnej menšine komunikovať s orgánmi štátnej správy vo svojom materinskom jazyku v obci, kde táto menšina tvorí aspoň 20 % z celkového počtu obyvateľstva, Vám oznamujem nasledovné:

V zmysle § 1 ods. 1 zákona č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnom jazyku“) má štátny jazyk prednosť pred ostatnými jazykmi používanými na území Slovenskej republiky. Podľa § 3 ods. 1 zákona o štátnom jazyku štátne orgány, orgány územnej samosprávy, iné orgány verejnej správy, nimi zriadené právnické osoby a právnické osoby zriadené zákonom používajú v úradnom styku štátny jazyk; tým nie je dotknuté používanie jazykov národnostných menšín v úradnom styku podľa zákona č. 184/1999 Z. z. o používaní jazykov národnostných menšín v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon národnostných menšín“). Podľa § 3 ods. 2 zákona o štátnom jazyku štátni zamestnanci orgánov a právnických osôb podľa vyššie citovaného odseku 1 sú povinní ovládať a v úradnom styku používať štátny jazyk.

Podľa § 1 zákona národnostných menšín občan Slovenskej republiky, ktorý je osobou patriacou k národnostnej menšine, má právo okrem štátneho jazyka používať jazyk národnostnej menšiny (ďalej len „jazyk menšiny“). Podľa § 2 zákona národnostných menšín ak občania Slovenskej republiky, ktorí sú osobami patriacimi k národnostnej menšine, tvoria podľa posledného sčítania obyvateľov v obci najmenej 20 % obyvateľstva, môžu v tejto obci používať v úradnom styku jazyk menšiny. Zoznam takýchto obcí ustanoví nariadenie vlády Slovenskej republiky.

Podľa § 7 ods. 1 zákona národnostných menšín orgán verejnej správy a jeho zamestnanci sú povinní používať v úradnom jazyku štátny jazyk a za podmienok ustanovených týmto zákonom a osobitnými zákonmi môžu použiť aj jazyk menšiny. Orgán verejnej správy a jeho zamestnanci nie sú povinní ovládať jazyk menšiny.

Podľa § 7 ods. 2 zákona národnostných menšín orgán verejnej správy v obci je povinný vytvárať podmienky na používanie jazyka menšiny podľa tohto zákona a osobitných predpisov.

K Vašej žiadosti o uvedenie počtu zamestnancov orgánov verejnej správy, ktorí ovládajú jazyk národnostnej menšiny Vám uvádzam informácie za rezort práce, sociálnych vecí a rodiny :

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny	Počet zamestnancov	Počet zamestnancov, ktorí ovládajú jazyk menšiny
Pezinok, vysunuté pracovisko Senec	41	9
Dunajská Streda	161	152
Galanta	99	46
Komárno	167	126
Nové Zámky	234	70
Nové Zámky (vysunuté pracovisko Šaľa)	47	14
Rimavská Sobota	197	98
Rožňava	148	51
Stropkov, detašované pracovisko Medzilaborce	20	20